



Kim Phuc og Nick Ut

MYND: POLFOTO



MYND: NICK UT AP/POLFOTO

Amerikanskir tíðindamenn og suðurvietnamesiskir hermenn práta við Kim Phuc. Legg merki til brunasárini á rygginum á gentuni

nú ístaðin brúkt sum propagandadukka hjá myndugleikunum. Teir skipaðu fyrri, at útlensk tíðindafólk sluppu at tosa við Kim Phuc, men hon slapp bara at siga tað, sum teir vildu hava hana at siga.

– Eg vildi sleppa at flýggja frá hasari myndini. Sum barn bleiv eg brend av napalm og gjørdist krigsoffur, men í uppvøkstrinum bleiv eg eitt annað offur, hevur Kim Phuc sagt.

Nýtt lív

Ein dagin hoyrði vietnamesiski forsætisráðharrin søguna um lagnuna hjá

Kim Phuc, og hann gjørdi av at lata ta ungu kvinnuna sleppa til Kuba at halda fram við at lesa til lækna. Men hon kendi seg framvegis ikki frælsa. Hon vildi ikki aftur til heimlandið, og hon vildi sleppa burtur frá myndini, sum fylgdi henni, sama hvar hon var, og hvagar hon fór.

Meðan hon var í Kuba, hitti hon mannin, sum gjørdi hana heimskenda, og sum bjargaði lívi hennara. Nick Ut kom at vitja, men eisini her hildu myndugleikarnir eygað við henni, so hon tordi ikki at biðja hann hjálpa sær at flýggja

Men stutt eftir fekk hon møguleikan. Í 1992 møtti Phuc einum vietnamesiskum manni, sum eisini var komin til Kuba. Tey gjørdi av at giftast, og á brúdleypsferðini fóru tey til Moskva. Á vegnum heimaftur millumlendi flogfarið í Toronto í Kanada at taka brenni-evni. Men Phuc og maðurin vóru ikki í flogfarinum, tá tað fór til Kuba. Ístaðin fyrri søktu tey um politiskt friðskjól í Kanada. Endiliga var hon leys.

Kim Phuc setti seg í samband við Nick Ut og greiddi honum frá tí, sum var hent. Hann eggjaði henni til at siga øllum heiminum frá tí, sum henni hevði verið fyri. Men hon vildi ikki hava meiri við myndamenn ella tíðindafólk

at gera. Hon vildi bara hava frið og liva eitt vanligt lív.

Men tað vísti seg ikki at vera so lætt. Fjølmiðlarnir komu skjótt eftir, at tann eina ferð so kenda gentan hevði búsett seg á Toronto-leiðini, men hon valdi at taka málið í egnar hendur, og í 1999 kom bókin um søgu hennara.

Í dag er Kim Phuc 49 ára gomul. Hon er ST-sendiharri fyrri krigsoffur og kann tí hyggja at myndini av sær sjálvari og skilja, hví hon skelkaði so mong.

– Tey flestu hava hoyrt um myndina av mær, men tað eru tey fáu, sum vita um lív mítt, sigur hon við norska kringvarpið.

Kelda: NRK



Kim Phuc hevði arr um næstan triðingin av kroppinum av napalminum. Her visir hon arrini á vinstra armi

MYND: POLFOTO